

GRILL MEISTER

(DE) (AT) (CH)

Legende der verwendeten Piktogramme	
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen

BURGER-FORMER

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Burgerpresse ist für die Zubereitung von Lebensmitteln vorgesehen.

Das Produkt ist ausschließlich für den Privatgebrauch vorgesehen, nicht für gewerbliche Zwecke. Das Produkt ist nur wie in dieser Gebrauchsanweisung beschrieben zu verwenden. Jede andere Verwendung ist nicht zulässig.

● Sicherheitshinweise

- Vor und nach dem Gebrauch: Reinigen Sie das Produkt mit warmem Wasser und einer milden Spülflüssigkeit. Trocknen Sie das Produkt gründlich.
- Das Produkt ist NICHT für die Spülmaschine geeignet.
- Das Produkt ist nicht zum Erhitzen von Lebensmitteln auf Grill und Kochfeld geeignet.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.
- **VORSICHT!** Lassen Sie das Produkt vor der Reinigung langsam auf Raumtemperatur abkühlen. Tauchen Sie das heiße Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten! Dies kann zu Rissen am Produkt führen.
- Bewahren Sie das Produkt an einem trockenen Ort auf.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können. Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das Produkt inkl. Zubehör, die Anleitung und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

● Service

- (DE) **Service Deutschland**
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: owim@lidl.de
- (AT) **Service Österreich**
Tel.: 0800 292726
E-Mail: owim@lidl.at
- (CH) **Service Schweiz**
Tel.: 0800562153
E-Mail: owim@lidl.ch

(GB) (IE)

List of pictograms used	
	Safety information Instructions for use

BURGER PRESS

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

The Burger Press is intended for preparing the food.

This product is intended for private household use only, not for commercial purposes. Use the product as described in this manual only. Any other use is not permitted.

● Safety instructions

- Before and after use: Clean the product with warm water and a mild washing-up liquid. Dry the product thoroughly.
- The product is NOT suitable for dishwashers.
- This product is not suitable for heating food on barbecue and hob.
- Do not use the product if it is damaged.
- **CAUTION!** Before cleaning, allow the product to slowly cool to room temperature. Do not immerse the hot product in water or other liquids! This might cause cracks on the product.
- Store in dry place.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities. Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



The product incl. accessories, manual and packaging materials are recyclable and are subject to extended producer responsibility.

Dispose them separately, following the illustrated Info-tri (sorting information), for better waste treatment.
The Triman logo is valid in France only.

● Service

- (GB) **Service Great Britain**
Tel.: 08000569216
E-Mail: owim@lidl.co.uk
- (IE) **Service Ireland**
Tel.: 1800 200736
E-Mail: owim@lidl.ie
- (FR) (BE)

Liste des pictogrammes utilisés	
	Consignes de sécurité Instructions d'utilisation

PRESSE À BURGER

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N'utilisez le produit que pour l'usage décrit et les domaines d'application cités. Conserver ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

● Utilisation prévue

La presse à burgers est conçue pour préparer des aliments.

Ce produit est uniquement destiné à un usage domestique privé, et non à un usage commercial. Utilisez le produit uniquement comme décrit dans ce manuel. Toute autre utilisation n'est pas autorisée.

● Instructions de sécurité

- Avant et après utilisation : Nettoyez le produit avec de l'eau chaude et du liquide vaisselle doux. Séchez soigneusement le produit.
- Ce produit n'est PAS adapté au lave-vaisselle.
- Ce produit n'est pas adapté pour chauffer des aliments au barbecue et sur des plaques de cuisson.
- N'utilisez pas le produit s'il est endommagé.
- **ATTENTION !** Avant le nettoyage, laissez le produit refroidir lentement jusqu'à la température ambiante. N'immergez pas le produit chaud dans de l'eau ou d'autres liquides ! Cela pourrait provoquer des fissures sur le produit.
- Conservez le produit dans un endroit sec.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales. Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur. Éliminez-les séparément, en suivant l'Info-tri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.

● Service après-vente

- (FR) **Service après-vente France**
Tél.: 0800904879
E-Mail: owim@lidl.fr
- (BE) **Service après-vente Belgique**
Tél.: 080071011
Tél.: 80023970 (Luxembourg)
E-Mail: owim@lidl.be
- (NL) (BE)

Lijst van gebruikte pictogrammen	
	Veiligheidsinformatie Gebruiksaanwijzing

HAMBURGERVORM

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Maak u voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product. Lees hiervoor aandachtig de volgende gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plek. Geef, wanneer u het product doorgeeft aan derden, ook alle documenten mee.

● Beoogd gebruik

De burgerpers is bestemd voor het bereiden van voedsel.

Dit product is alleen bestemd voor particulier gebruik, niet voor commerciële doeleinden. Gebruik het product alleen zoals beschreven in deze handleiding. Elk ander gebruik is niet toegestaan.

● Veiligheidsinstructies

- Voor en na gebruik: Reinig het product met warm water en een mild afwasmiddel. Droog het product grondig af.
- Het product is NIET geschikt voor afwasmachines.
- Dit product is niet geschikt voor het verwarmen van voedsel op een barbecue en kookplaat.
- Gebruik het product niet als het beschadigd is.
- **VOORZICHTIG!** Laat het product eerst langzaam afkoelen tot kamertemperatuur voordat het wordt gereinigd. Dompel het hete product niet in water of een andere vloeistof! Dit kan het product doen barsten.
- Berg op in een droge ruimte.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren. Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant. Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.

● Service

- (NL) **Service Nederland**
Tel.: 08000225537
E-Mail: owim@lidl.nl
- (BE) **Service België**
Tel.: 080071011
Tel.: 80023970 (Luxemburg)
E-Mail: owim@lidl.be
- (PL)

Lista używanych piktogramów	
	Informacje dotyczące bezpieczeństwa Instrukcja obsługi

FORMA DO BURGERÓW

● Wstęp

Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Przed uruchomieniem urządzenia po raz pierwszy zapoznaj się z nim. W tym celu przeczytaj uważnie poniższą instrukcję obsługi oraz wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Produkt należy użytkować w sposób tu opisany i zgodnie z określonym zakresem zastosowania. Należy przechowywać tę instrukcję w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy również przekazać wszystkie dokumenty.

● Przeznaczenie

Prasa do hamburgerów jest przeznaczona do przygotowywania produktów spożywczych.

Ten produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku prywatnego w gospodarstwie domowym, a nie do celów komercyjnych. Produktu należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji. Jakiegolwiek inne użycie nie jest dozwolone.

● Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

- Przed i po użyciu: Produkt należy czyścić ciepłą wodą i delikatnym płynem do mycia naczyń. Produkt należy starannie wysuszyć.
- Produkt NIE nadaje się do mycia w zmywarkach do naczyń.
- Ten produkt nie nadaje się do podgrzewania produktów spożywczych na grillu lub kuchence.
- Nie należy używać produktu, jeśli jest on uszkodzony.
- **OSTROŻNIE!** Przed czyszczeniem należy pozwolić produktowi powoli ostygnąć do temperatury pokojowej. Gorącego produktu nie wolno zanurzać w wodzie lub innych płynach! Mogłoby to doprowadzić do popękania produktu.
- Przechowywać w suchym miejscu.

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Produkt, w tym akcesoria i materiały opakowaniowe, nadają się do recyklingu i podlegają rozszerzonej odpowiedzialności producenta. Wyrzuć je osobno, zgodnie z ilustracją przedstawiającą informacje o sortowaniu, aby zapewnić lepszą utylizację odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

● Serwis

- (PL) **Serwis Polska**
Tel.: 008004911946
E-Mail: owim@lidl.pl
- (CZ)

Seznam použitých piktogramů	
	Bezpečnostní informace Návod k použití

FROMA NA HAMBURGERY

● Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní výrobek. Před prvním uvedením do provozu se seznámte s výrobkem. K tomu si pozorně přečtěte následující návod k obsluze a bezpečnostní pokyny. Používejte výrobek jen popsaným způsobem a pouze pro uvedené oblasti použití. Ušchovejte si tento návod na bezpečném místě. Všechny podklady vydejte při předání výrobku i třetí osobě.

● Zamýšlené použití

Lis na burgery je určen k přípravě pokrmů.

Výrobek je určen pouze pro soukromé použití v domácnosti, nikoli pro komerční účely. Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v této příručce. Jiné použití není dovoleno.

● Bezpečnostní pokyny

- Před a po použití: Výrobek čistěte teplou vodou a jemným mycím prostředkem. Výrobek důkladně osušte.
- Výrobek NENÍ vhodný do myčky nádobí.
- Tento výrobek není vhodný pro ohřev jídla na grilu a varné desce.
- Pokud je výrobek poškozený, nepoužívejte jej.
- **POZOR!** Před čištěním nechte výrobek pomalu vychladnout na pokojovou teplotu. Neponořujte výrobek do horké vody nebo jiných kapalin! To může způsobit praskliny na výrobku.
- Skladujte na suchém místě.

● **Zlikvidování**

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběren recyklovatelných materiálů.
O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



Výrobek vč. příslušenství a obalové materiály jsou recyklovatelné a podléhají rozšířené odpovědnosti výrobce.
Likvidujte je odděleně podle ilustrovaných Info-tri (informace o třídění), abyste mohli lépe nakládat s odpady.
Logo Triman platí jen pro Francii.

● **Servis**

CZ **Servis Česká republika**
Tel.: 800600632
E-Mail: owim@lidl.cz

SK

Zoznam použitých piktogramov	
	Bezpečnostné informácie Návod na obsluhu

LIS NA HAMBURGERY

● **Úvod**

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Kúpou ste sa rozhodli pre vysoko kvalitný produkt. Pred prvým uvedením do prevádzky sa oboznámte s výrobkom. Za týmto účelom si pozorne prečítajte nasledujúci návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. Tento návod uschovajte na bezpečnom mieste. Ak výrobok odovzdáte ďalšej osobe, priložte k nemu aj všetky podklady.

● **Určené použitie**

Lis na burger je určený na prípravu pokrmov.

Tento výrobok je určený len na súkromné použitie v domácnosti, nie na komerčné účely. Výrobok používajte len tak, ako je popísané v tomto návode. Akékoľvek iné použitie nie je dovolené.

● **Bezpečnostné pokyny**

- Pred a po použití: Výrobok čistite teplou vodou a jemným prípravkom na umývanie riadu. Výrobok dôkladne vysušte.
- Výrobok NIE JE vhodný do umývačky riadu.
- Tento výrobok nie je vhodný na ohrievanie jedla na grile a varnej doske.
- Výrobok v prípade poškodenia nepoužívajte.
- **UPOZORNENIE** Pred čistením nechajte výrobok pomaly vychladnúť na izbovú teplotu. Horúci výrobok neponárajte do vody alebo iných tekutín! To môže spôsobiť praskliny na výrobku.
- Skladujte na suchom mieste.

● **Likvidácia**

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.
O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.



Výrobok vr. príslušenstva a obalové materiály sú recyklovateľné a podliehajú rozšírenej zodpovednosti výrobcu.
Pre lepšie spracovanie odpadu ich zlikvidujte oddelene podľa obrázkov Info-tri (informácie o triedení).
Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.

● **Servis**

SK **Servis Slovensko**
Tel.: 0800 008158
E-pošta: owim@lidl.sk

ES

Lista de pictogramas utilizados	
	Información sobre seguridad Instrucciones de uso

PRENSA DE HAMBURGUESAS

● **Introducción**

Enhorabuena por la adquisición de su nuevo producto. Ha elegido un producto de alta calidad. Familiarícese con el producto antes de la primera puesta en funcionamiento. Lea detenidamente el siguiente manual de instrucciones y las indicaciones de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe a continuación y para las aplicaciones indicadas. Guarde estas instrucciones en un lugar seguro. En caso de transferir el producto a terceros, entregue también todos los documentos correspondientes.

● **Uso previsto**

La prensa para hamburguesas está pensada para preparar alimentos.

Este producto está destinado exclusivamente al uso doméstico, no comercial. Utilice el producto únicamente como se describe en este manual. Cualquier otro uso no está permitido.

● **Instrucciones de seguridad**

- Antes y después de su uso: Limpie el producto con agua tibia y un detergente suave. Seque bien el producto.
- El producto NO es apto para lavavajillas.
- Este producto no es adecuado para calentar alimentos en barbacoas y placas de cocción.
- No utilice el producto si está dañado.
- **¡PRECAUCIÓN!** Antes de limpiarlo, deje que el producto se enfríe lentamente hasta alcanzar la temperatura ambiente. ¡No sumerja el producto en agua u otros líquidos! Esto podría causar grietas en el producto.
- Almacenar en lugar seco.

● **Eliminación**

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.
Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.



El producto, incluidos los accesorios, y el material de embalaje son reciclables y están sujetos a la responsabilidad extendida del fabricante.
Deséchelos por separado siguiendo la información ilustrada de recogida selectiva para un mejor tratamiento de los residuos.
El logotipo Triman se aplica solo para Francia.

● **Asistencia**

ES **Asistencia en España**
Tel.: 900984948
E-Mail: owim@lidl.es

DK

Liste over brugte piktogrammer	
	Sikkerhedsoplysninger Brugervejledning

BURGERFORM

● **Indledning**

Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Gør Dem fortrolig med apparatet inden første ibrugtagning. Læs derfor den efterfølgende brugsvejledning og sikkerhedsanvisningerne omhyggeligt. Brug kun produktet som beskrevet og kun til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne vejledning på et sikkert sted. Hvis De giver produktet videre til andre, skal alle dokumenter følge med.

● **Anvendelsesformål**

Burgerpressen er beregnet til tilberedning af mad.

Dette produkt er kun beregnet til privat husholdningsbrug. Det er ikke beregnet til erhvervmæssigt brug. Produktet må kun bruges, som beskrevet i denne vejledning. Det er ikke beregnet til nogen andre formål.

● **Sikkerhedsinstruktioner**

- Før og efter brug: Rengør produktet med varmt vand og et mildt opvaskemiddel. Tør produktet grundigt af.
- Produktet må IKKE vaskes i opvaskemaskinen.
- Produktet er ikke beregnet til tilberedning af mad på en grill eller en kogeplade.
- Produktet må ikke bruges, hvis det er beskadiget.
- **FORSIGTIG!** Lad produktet køle ned til stuetemperatur, før det rengøres. Produktet må ikke nedsænkes i varmt vand eller andre væsker. Dette kan give revner i produktet.
- Produktet skal opbevares på et tørt sted.

● **Bortskaffelse**

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.
De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.



Produktet og tilbehøret og emballagematerialer kan genbruges og er underlagt udvidet producentansvar.
De skal bortkaffes separat. Følg de viste mærkater med sorteringsoplysninger, så de bortkaffes på en bedre måde.
Triman-logoet gælder kun for Frankrig.

● **Service**

DK **Service Danmark**
Tel.: 80253972
E-Mail: owim@lidl.dk

IT

Elenco dei simboli utilizzati	
	Avvertenza di sicurezza Istruzioni per l'uso

STAMPO PER HAMBURGER

● **Introduzione**

Congratulazioni per l’acquisto del vostro nuovo prodotto. Con esso avete optato per un prodotto di qualità. Familiarizzare con il prodotto prima di metterlo in funzione per la prima volta. A tale scopo, leggere attentamente le seguenti istruzioni d’uso e le avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Conservare queste istruzioni in un luogo sicuro. Consegnare tutta la documentazione in caso di cessione del prodotto a terzi.

● **Destinazione d’uso**

Il premi hamburger è per la preparazione di alimenti.

Questo prodotto è destinato esclusivamente all’uso domestico privato, non per scopi commerciali. Usare il prodotto esclusivamente come descritto in questo manuale. Altri utilizzi sono vietati.

● **Avvertenze di sicurezza**

- Prima e dopo l’uso: Pulire il prodotto con acqua calda e un detergente per stoviglie delicato. Asciugare bene il prodotto.
- Questo prodotto NON è idoneo per la lavastoviglie.
- Questo prodotto non è adatto per riscaldare alimenti su barbecue o fornello.
- Non utilizzare il prodotto se è danneggiato.
- **ATTENZIONE!** Fare raffreddare lentamente il prodotto a temperatura ambiente prima di pulirlo. Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi quando è caldo. In caso contrario, potrebbero formarsi crepe sul prodotto.
- Riporre in un luogo asciutto.

● **Smaltimento**

L’imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.
E’ possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l’amministrazione comunale o cittadina.



Il prodotto , i suoi accessori e i materiali di imballaggio sono riciclabili e soggetti alla responsabilità estesa del produttore.
Per un migliore trattamento dei rifiuti, smaltirli separatamente seguendo i diversi simboli della raccolta differenziata.
Il logo Triman è valido solamente per la Francia.

● **Assistenza**

IT **Assistenza Italia**
Tel.: 800790789
E-Mail: owim@lidl.it

HU

A használt piktogramok listája	
	Biztonsági információk Használati útmutató

HAMBURGERNYOMÓ

● **Bevezető**

Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel egy magas minőségű termék mellett döntött. Az első üzembevétel előtt ismerkedjen meg a készülékkel. Ehhez figyelmesen olvassa el a következő Használati utasítást és a biztonsági tudnivalókat. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. Órizzze meg ezt az útmutatót egy biztos helyen. A termék harmadik félnek történő továbbadása esetén mellékelje a termék a teljes dokumentációját is.

● **Rendeltetésszerű használat**

A hamburgernyomó az étel elkészítésére szolgál.

Ez a termék kizárólag privát otthoni használatra, nem kereskedelmi célokra készült. A terméket csak a jelen útmutatóban leírtak szerint használja. Bármilyen más használat nem engedélyezett.

● **Biztonsági utasítások**

- Használat előtt és után: A terméket meleg vízzel és enyhe mosogatószerrel tisztítsa meg. A terméket alaposan szárítsa meg.
- Ez a termék mosogatógépbe NEM alkalmas.
- Ez a termék nem alkalmas ételek grillezón és főzőlapon való melegítésére.
- Ne használja a terméket, ha sérült.
- **VIGYÁZAT!** Tisztítás előtt hagyja, hogy a termék lassan szobahőmérsékletűre hűljön. Ne merítse a forró terméket vízbe vagy más folyadékkal. Ez repedéseket okozhat a terméken.
- Száraz helyen tárolja.

● **Mentesítés**

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.
A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.



A termék, beleértve a tartozékokat és a csomagolóanyagokat is, újrahasznosítható, és a gyártó kiterjesztett felelőssége alá tartozik.
A jobb hulladékkezelés érdekében az ábrán látható információk (szortírozási információk) alapján külön ártalmatlanítsa őket.
A Triman-logó csak Franciaországra vonatkozik.

● **Szerviz**

HU **Szerviz Magyarország**
Tel.: 0680021536
E-mail: owim@lidl.hu



IAN 467540_2407
OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY



Model No.: HG07189C
Version: 12/2024